Gigaset

EN Dear Customer,

Gigaset Communications GmbH is the legal successor to Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), which in turn continued the Gigaset business of Siemens AG. Any statements made by Siemens AG or SHC that are found in the user guides should therefore be understood as statements of Gigaset Communications GmbH.

We hope you enjoy your Gigaset.

DE Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

die Gigaset Communications GmbH ist Rechtsnachfolgerin der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), die ihrerseits das Gigaset-Geschäft der Siemens AG fortführte. Etwaige Erklärungen der Siemens AG oder der SHC in den Bedienungsanleitungen sind daher als Erklärungen der Gigaset Communications GmbH zu verstehen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Gigaset.

FR Chère Cliente, Cher Client,

la société Gigaset Communications GmbH succède en droit à Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) qui poursuivait elle-même les activités Gigaset de Siemens AG. Donc les éventuelles explications de Siemens AG ou de SHC figurant dans les modes d'emploi doivent être comprises comme des explications de Gigaset Communications GmbH.

Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre Gigaset.

IT Gentile cliente,

la Gigaset Communications GmbH è successore della Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) che a sua volta ha proseguito l'attività della Siemens AG. Eventuali dichiarazioni della Siemens AG o della SHC nei manuali d'istruzione, vanno pertanto intese come dichiarazioni della Gigaset Communications GmbH.

Le auguriamo tanta soddisfazione con il vostro Gigaset.

NL Geachte klant,

Gigaset Communications GmbH is de rechtsopvolger van Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), de onderneming die de Gigaset-activiteiten van Siemens AG heeft overgenomen. Eventuele uitspraken of mededelingen van Siemens AG of SHC in de gebruiksaanwijzingen dienen daarom als mededelingen van Gigaset Communications GmbH te worden gezien.

Wij wensen u veel plezier met uw Gigaset**.**

ES Estimado cliente,

la Gigaset Communications GmbH es derechohabiente de la Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) que por su parte continuó el negocio Gigaset de la Siemens AG. Las posibles declaraciones de la Siemens AG o de la SHC en las instrucciones de uso se deben entender por lo tanto como declaraciones de la Gigaset Communications GmbH.

Le deseamos que disfrute con su Gigaset.

PT SCaros clientes,

Gigaset Communications GmbH é a sucessora legal da Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), que, por sua vez, deu continuidade ao sector de negócios Gigaset, da Siemens AG. Quaisquer declarações por parte da Siemens AG ou da SHC encontradas nos manuais de utilização deverão, portanto, ser consideradas como declarações da Gigaset Communications GmbH.

Desejamos que tenham bons momentos com o seu Gigaset.

DA Kære Kunde,

Gigaset Communications GmbH er retlig efterfølger til Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som fra deres side videreførte Siemens AGs Gigaset-forretninger. Siemens AGs eller SHCs eventuelle forklaringer i betjeningsvejledningerne skal derfor forstås som Gigaset Communications GmbHs forklaringer.

Vi håber, du får meget glæde af din Gigaset.

FI Arvoisa asiakkaamme,

Gigaset Communications GmbH on Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)-yrityksen oikeudenomistaja, joka jatkoi puolestaan Siemens AG:n Gigaset-liiketoimintaa. Käyttöoppaissa mahdollisesti esiintyvät Siemens AG:n tai SHC:n selosteet on tämän vuoksi ymmärrettävä Gigaset Communications GmbH:n selosteina.

Toivotamme Teille paljon iloa Gigaset-laitteestanne.

SV Kära kund,

Gigaset Communications GmbH övertar rättigheterna från Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som bedrev Gigaset-verksamheten efter Siemens AG. Alla förklaringar från Siemens AG eller SHC i användarhandboken gäller därför som förklaringar från Gigaset Communications GmbH.

Vi önskar dig mycket nöje med din Gigaset.

NO Kjære kunde,

Gigaset Communications GmbH er rettslig etterfølger etter Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som i sin tur videreførte Gigaset-geskjeften i Siemens AG. Eventuelle meddelelser fra Siemens AG eller SHC i bruksanvisningene er derfor å forstå som meddelelser fra Gigaset Communications GmbH.

Vi håper du får stor glede av din Gigaset-enhet.

EL Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη,

η Gigaset Communications GmbH είναι η νομική διάδοχος της Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), η οποία έχει αναλάβει την εμπορική δραστηριότητα Gigaset της Siemens AG. Οι δηλώσεις της Siemens AG ή της SHC στις οδηγίες χρήσης αποτελούν επομένως δηλώσεις της Gigaset Communications GmbH.

Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη συσκευή σας Gigaset.

HR Poštovani korisnici,

Gigaset Communications GmbH pravni je sljednik tvrtke Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), koji je nastavio Gigaset poslovanje tvrtke Siemens AG. Zato sve izjave tvrtke Siemens AG ili SHC koje se nalaze u uputama za upotrebu treba tumačiti kao izjave tvrtke Gigaset Communications GmbH.

Nadamo se da sa zadovoljstvom koristite svoj Gigaset uređaj.

SL Spoštovani kupec!

Podjetje Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik podjetja Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ki nadaljuje dejavnost znamke Gigaset podjetja Siemens AG. Vse izjave podjetja Siemens AG ali SHC v priročnikih za uporabnike torej veljajo kot izjave podjetja Gigaset Communications GmbH.

Želimo vam veliko užitkov ob uporabi naprave Gigaset.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt
Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG

© Gigaset Communications GmbH 2008
All rights reserved.
Subject to availability. Rights of modifications reserved.

www.gigaset.com

Gigaset

CS Vážení zákazníci,

společnost Gigaset Communications GmbH je právním nástupcem společnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), která dále přejala segment produktů Gigaset společnosti Siemens AG. Jakékoli prohlášení společnosti Siemens AG nebo SHC, které naleznete v uživatelských příručkách, je třeba považovat za prohlášení společnosti Gigaset Communications GmbH.

Doufáme, že jste s produkty Gigaset spokojeni.

SK Vážený zákazník,

Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je právnym nástupcom spoločnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ktorá zasa pokračovala v činnosti divízie Gigaset spoločnosti Siemens AG. Z tohto dôvodu je potrebné všetky vyhlásenia spoločnosti Siemens AG alebo SHC, ktoré sa nachádzajú v používateľských príručkách, chápať ako vyhlásenia spoločnosti Gigaset Communications GmbH.

Veríme, že budete so zariadením Gigaset spokojní.

RO Stimate client,

Gigaset Communications GmbH este succesorul legal al companiei Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), care, la rândul său, a continuat activitatea companiei Gigaset a Siemens AG. Orice afirmaţii efectuate de Siemens AG sau SHC şi incluse în ghidurile de utilizare vor fi, prin urmare, considerate a aparţine Gigaset Communications GmbH.

Sperăm ca produsele Gigaset să fie la înălțimea dorințelor dvs.

SR Poštovani potrošaču,

Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik kompanije Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), kroz koju je nastavljeno poslovanje kompanije Gigaset kao dela Siemens AG. Stoga sve izjave od strane Siemens AG ili SHC koje se mogu naći u korisničkim uputstvima treba tumačiti kao izjave kompanije Gigaset Communications GmbH.

Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svog Gigaset uređaja.

BG Уважаеми потребители,

Gigaset Communications GmbH е правоприемникът на Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), която на свой ред продължи бизнеса на подразделението Siemens AG. По тази причина всякакви изложения, направени от Siemens AG или SHC, които се намират в ръководствата за потребителя, следва да се разбират като изложения на Gigaset Communications GmbH.

Надяваме се да ползвате с удоволствие вашия Gigaset.

HU Tisztelt Vásárló!

A Siemens Home and Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) törvényes jogutódja a Gigaset Communications GmbH, amely a Siemens AG Gigaset üzletágának utódja. Ebből következően a Siemens AG vagy az SHC felhasználói kézikönyveiben található bármely kijelentést a Gigaset Communications GmbH kijelentésének kell tekinteni.

Reméljük, megelégedéssel használja Gigaset készülékét.

PL Szanowny Kliencie,

Firma Gigaset Communications GmbH jest spadkobiercą prawnym firmy Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), która z kolei przejęła segment produktów Gigaset od firmy Siemens AG. Wszelkie oświadczenia firm Siemens AG i SHC, które można znaleźć w instrukcjach obsługi, należy traktować jako oświadczenia firmy Gigaset Communications GmbH.

Życzymy wiele przyjemności z korzystania z produktów Gigaset.

TR Sayın Müşterimiz,

Gigaset Communications GmbH, Siemens AG'nin Gigaset işletmesini yürüten Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)'nin yasal halefidir. Kullanma kılavuzlarında bulunan ve Siemens AG veya SHC tarafından yapılan bildiriler Gigaset Communications GmbH tarafından yapılmış bildiriler olarak algılanmalıdır.

Gigaset'ten memnun kalmanızı ümit ediyoruz.

RU Уважаемыи покупатель!

Компания Gigaset Communications GmbH является правопреемником компании Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), которая, в свою очередь, приняла подразделение Gigaset в свое управление от компании Siemens AG. Поэтому любые заявления, сделанные от имени компании Siemens AG или SHC и встречающиеся в руководствах пользователя, должны восприниматься как заявления компании Gigaset Communications GmbH.

Мы надеемся, что продукты Gigaset удовлетворяют вашим требованиям.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt
Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG

© Gigaset Communications GmbH 2008
All rights reserved.
Subject to availability. Rights of modifications reserved.

www.gigaset.com

SIEMENS

Gigaset M560

Installation/Installazione/Instalación

Gigaset

Inhaltsverzeichnis

Zu Ihrer Sicherheit 2

Sicherheitshinweise 2
Hinweise zu Aufstellort und Betrieb 3

Ihr Gigaset M560 4

Leistungsmerkmale 4
Lieferumfang 4
Übersicht über den Gigaset M560 5

Anschließen des DVD-Rekorders 9

Anschließen an ein Fernsehgerät oder einen Projektor 9
Aufnehmen von Fernsehprogrammen 9
Anschließen an ein Fernsehgerät über ein Component-Videokabel 10
Anschließen an ein Fernsehgerät über ein S-Videokabel 11
Anschließen an ein Fernsehgerät über ein A/V-Kabel 12
Anschließen an ein Fernsehgerät über ein SCART-Kabel 13
Anschließen des TV-Antennenkabels 14
Anschließen an eine digitale Set-Top Box über ein SCART-Kabel 15
Anschließen an ein Surround-Sound-System 16
Anschließen an eine Stereoanlage 17
Anschließen eines A/V-Geräts an den DVD-Rekorder 17
Anschließen eines Videokassettenrekorders über ein S-Videokabel 18
Anschließen eines Videokassettenrekorders über ein A/V-Kabel 19
Anschließen eines Videokassettenrekorders über ein SCART-Kabel 19
Anschließen eines Camcorders über ein DV-Kabel 20
Anschließen eines Camcorders über ein A/V-Kabel 21

Inbetriebnahme des DVD-Rekorders 22

Inbetriebnahme der Fernbedienung 22
Anschließen Stromversorgung 23
Grundeinstellung 24

Anhang 26

Fehlerbehebung 26
Technische Daten 29
Zulassung 30
Garantie-Urkunde Deutschland 31
Garantie-Urkunde Österreich 32
Kundenservice (Customer Care) 33

Zu Ihrer Sicherheit

Für einen sicheren Gebrauch beachten Sie bitte die folgenden Hinweise.

Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie für den Anschluss des Geräts nur die mitgelieferten Kabel bzw. zulässiges Zubehör, wie in dieser Anleitung angegeben.
- Schließen Sie das Gerät nicht während eines Gewitters an, um sich nicht der Gefahr eines elektrischen Schlages auszusetzen.
- Sofern Sie eine Außenantenne verwenden, muss diese fachgerecht installiert und gegen Blitzschlag gesichert sein.
- Schützen Sie das Gerät vor Nässe, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen, um eine Brandgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden. Benutzen Sie das Gerät nicht in Feuchträumen (z. B. Badezimmer) oder in explosionsgefährdeten Bereichen.
- Das Gerät und die Fernbedienung dürfen nur von autorisiertem Service-Personal repariert werden. Öffnen Sie niemals das Gerät.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf und geben Sie das Gerät nur mit der Anleitung und dem mitgelieferten Zubehör an Dritte weiter.
- Vorsicht Laser!
  Das Gerät enthält eine Laserkomponente der Klasse I, die einen für die Augen schädlichen,unsichtbaren Laserstrahl abgeben kann. Um sich vor Laserstrahlung zu schützen, entfernen Sie keine Abdeckungen, und blicken Sie nicht in das Gerät, wenn das Gerät in Betrieb ist.

Alle Elektro- und Elektronikgeräte sind getrennt vom allgemeinen Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen zu entsorgen.

Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Die sachgemäße Entsorgung und getrennte Sammlung von Altgeräten dienen der Vorbeugung von potenziellen Umwelt- und Gesundheitsschäden. Sie sind eine Voraussetzung für die Wiederverwendung und das Recycling gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte.

Ausführlichere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Kommune, Ihrem Müllentsorgungsdienst oder dem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Hinweise zu Aufstellort und Betrieb

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, rutschfeste Unterlage. Stellen Sie das Gerät nicht auf eine hitzeempfindliche Oberfläche. Schützen Sie besonders sensible Oberflächen.
- Stellen Sie das Gerät entfernt von Wärmequellen auf und vermeiden Sie eine direkte Sonneneinstrahlung.
- Legen Sie keine Gegenstände unter dem Gerät ab. Die Lüftungsöffnungen müssen zur Luftzirkulation frei sein.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz.
  Reinigen Sie das Gerät und die Fernbedienung mit einem weichen, trockenen Tuch.

Ihr Gigaset M560

Leistungsmerkmale

- Wiedergabe von DVDs und CDs. Aufnahmen von Videogeräten (Videokassettenrekorder oder Camcorder) auf DVDs und/oder Aufnahmen von der integrierten Festplatte
- Echtzeitaufnahme auf eine DVD+/-RW, DVD+/-R Disk oder die integrierte Festplatte
- Integrierter TV-Tuner zur Aufnahme von TV/Kabel-TV-Programmen
- Die beschriebenen Disks können auf den meisten DVD-Playern wiedergegeben werden
- Programmierbare Aufnahme
- Zweikanal-Audio im MPEG-1-, Layer II- oder Dolby Digital-Format aufzeichnen
- Verschiedene Aufnahmemodi (für bis zu 6 Stunden Aufnahmezeit auf einer DVD)
- Disk-Schreibschutz
- Timeshift-Funktion
- Überspielen von der Festplatte auf eine DVD
- Auf dem Bildschirm angezeigtes (OSD) Einstellungsmenü

Lieferumfang

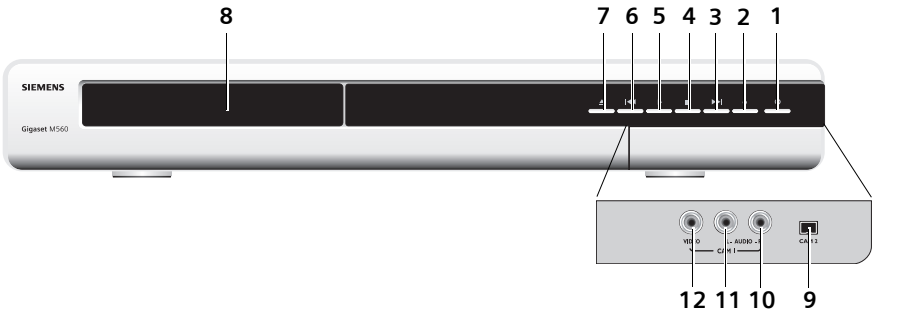
Bitte überprüfen Sie den Inhalt der Verkaufsverpackung Ihres Gigaset M560. Sollte irgendein Artikel fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Händler.

- Gigaset M560
- Fernbedienung
- Audio/Video (A/V)-Kabel x 1
- Netzkabel x 1
- Antenne RF-Kabel x 1
- SCART-Kabel x 1
- Installations-Handbuch
- Benutzerhandbuch
- Referenzkarte
- AAA (UM4)-Batterien x 2
- DVD+RW-Disk x 1

Das mitgelieferte Netzkabel kann je nach Land von der Abbildung abweichen.

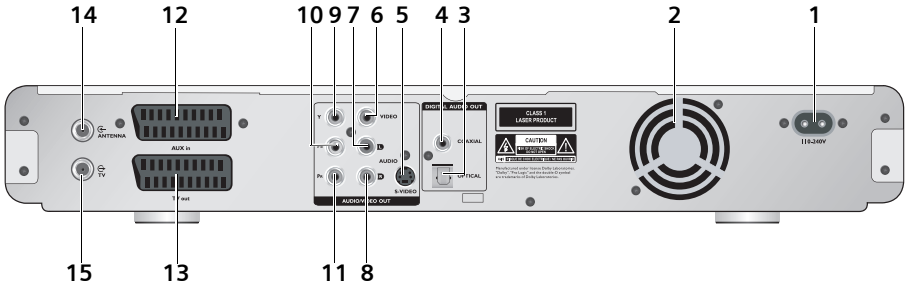
Übersicht über den Gigaset M560

Gerätevorderseite



Nr.	Taste	Beschreibung
1	⏻ Netzschalter	Mit dieser Taste schalten Sie den DVD-Rekorder ein oder aus (Standby).
2	● Aufnahme	Mit dieser Taste starten Sie die Aufnahme von der momentan ausgewählten Eingabequelle.
3	▶▶| Nächste	Mit dieser Taste springen Sie während einer Wiedergabe zum nächsten Kapitel/Titel. Ansonsten schalten Sie zwischen den Signalquellen um.
4	■ Stopp	Mit dieser Taste beenden Sie eine Wiedergabe oder Aufnahme.
5	▶ Wiedergabe	Mit dieser Taste starten Sie eine Wiedergabe.
6	|◀◀ Vorherige	Mit dieser Taste springen Sie während einer Wiedergabe zum vorherigen Kapitel/Titel. Ansonsten schalten Sie zwischen den Aufnahmemedien DVD und Festplatte um.
7	▲ Öffnen/ Schließen	Mit dieser Taste öffnen bzw. schließen Sie das Diskfach.
8	Diskfach	Hier legen Sie eine Disk mit der Datenseite nach unten (der Etikettenseite nach oben) ein.
9	DV-Eingang	Hier können Sie ein DV-Gerät oder sonstige IEEE 1394 FireWire-Geräte anschließen.
10	Audioeingang (rechter Kanal)	Dieser Anschluss kann mit dem Audioausgang (rechter Kanal) eines anderen Gerätes verbunden werden.
11	Audioeingang (linker Kanal)	Dieser Anschluss kann mit dem Audioausgang (linker Kanal) eines anderen Gerätes verbunden werden.
12	Videoeingang	Dieser Anschluss kann mit dem Videoausgang eines anderen Gerätes verbunden werden.

Geräterückseite



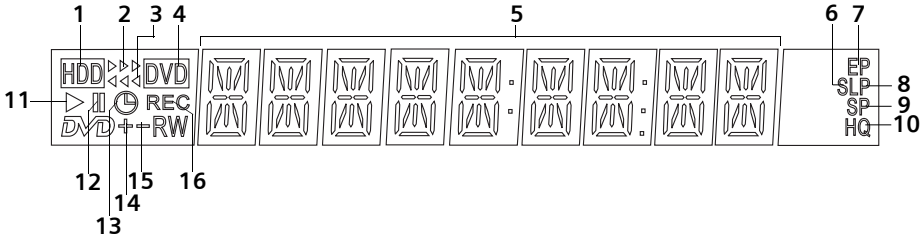
Nr.	Name	Beschreibung
1	Netzanschluss	Hier schließen Sie das Netzkabel an.
2	Lüfter	Dieses Bauteil dient zur Kühlung des Innenbereichs des DVD-Rekorders.
3	Digitaler Audioausgang (optisch)	Dieser Anschluss kann mit dem digitalen Audioeingang eines anderen Gerätes (z.B. Empfangsgerät oder Verstärkers) mit digitalem Mehrkanal-Audio-Decoder verbunden werden.
4	Digitaler Audioausgang (koaxial)	Dieser Anschluss kann mit dem digitalen Audioeingang eines anderen Gerätes (z.B. Empfangsgerät oder Verstärker) mit digitalem Mehrkanal-Audio-Decoder verbunden werden.
5	S-Videoausgang (schwarz)	Dieser Anschluss kann mit dem S-Videoeingang eines anderen Gerätes verbunden werden.
6	Composite-Videoausgang (gelb)	Dieser Anschluss kann mit dem Composite-Videoeingang eines anderen Gerätes verbunden werden.
7	Audioausgang (linker Kanal/ weiß)	Dieser Anschluss kann mit dem Audioeingang (linker Kanal) eines anderen Gerätes verbunden werden.
8	Audioausgang (rechter Kanal/ rot)	Dieser Anschluss kann mit dem Audioeingang (rechter Kanal) eines anderen Gerätes verbunden werden.
9, 10, 11	Component-Ausgang (rot/ blau/ grün)	Diese Anschlüsse können mit dem Component-/Progressive Scan-Videoeingang eines anderen Gerätes verbunden werden.
12	SCART Zusatzeingang	Dieser Anschluss kann mit dem SCART-Ausgang eines anderen A/V-Gerätes verbunden werden.
13	SCART TV-Ausgang	Dieser Anschluss kann mit dem SCART-Eingang Ihres Fernsehgerätes verbunden werden.
14	Antenneneingang	Hier schließen Sie die TV-Antenne oder ein Kabel-TV-Kabel an.
15	Antennenausgang	Dieser Anschluss kann mit dem Antenneneingang Ihres Fernsehgerätes verbunden werden.

Die Fernbedienung

Die Fernbedienung und ihre Funktionen sind ausführlich auf der dem Gerät beigelegten Referenzkarte beschrieben.

Display an der Gerätevorderseite

Rechts an der Gerätevorderseite befindet sich ein multifunktionales Display. Die folgende Tabelle listet die hier angezeigten Informationen mit ihren Bedeutungen auf:



Nr.	Beschreibung	
1	Leuchtet, wenn die Festplatte als Aufnehmemedium ausgewählt ist.	
2	Leuchtet, wenn das Uberspielen von der Festplatte auf eine DVD Disk läuft.	
3	Leuchtet, wenn das Überspielen einer DVD-Disk auf die Festplatte läuft.	
4	Leuchtet, wenn die DVD-Disk als Aufnehmemedium ausgewählt ist.	
5	Display status messages:	
	Zeit im 24-Stunden-Format (20:04):	Im Standby-Modus.
	HELLO:	Das Gerät wird gestartet.
	PRxx (Kanal xx):	XX steht für die Kanalnummer des vorliegenden TV-Programms.
	TRAY OPEN (Diskfach geöffnet):	Das Diskfach ist geöffnet.
	CLOSING (Schließen):	Das Diskfach wird geschlossen.
	READING (Lesen):	Die Disk wird gelesen.
	NO DISC (Keine Disk):	Es ist keine Disk für die Aufnahme eingelegt. Wurde dennoch eine Disk eingelegt, ist sie möglicherweise nicht lesbar.
	BLANK DISC (Leere Disk):	Die eingelegte Disk ist neu oder wurde komplett gelöscht (keine Aufnahmen).
	INIT DISK:	Die gesamte Disk wird gelöscht.
	DISC FULL (Disk voll):	Die Disk ist voll. Es sind keine weiteren Aufnahmen auf dieser Disk möglich.
	DISCERROR: (Diskfehler):	Ein Fehler ist beim Schreiben des Titels aufgetreten.
	FORMATING (Formatieren):	Die Festplatte wird formatiert.
	PROTECTED (Geschützt):	Kindersicherung aktiv.
	BLOCKED (Blockiert):	Es ist nicht möglich, das Diskfach zu schließen/öffnen.

Nr.	Beschreibung
6	Leuchtet wenn der SLP-Aufnahmemodus aktiviert ist.
7	Leuchtet wenn der EP-Aufnahmemodus aktiviert ist.
8	Leuchtet wenn der LP-Aufnahmemodus aktiviert ist.
9	Leuchtet wenn der SP-Aufnahmemodus aktiviert ist.
10	Leuchtet wenn der HQ-Aufnahmemodus aktiviert ist.
11	Leuchtet während der Wiedergabe.
12	Leuchtet, wenn die Wiedergabe/Aufnahme vorübergehend angehalten wird.
13	Leuchtet, wenn die Timer-Funktion aktiviert ist.
14	Leuchtet, wenn die Wiedergabe einer DVD+RW-Disk läuft.
15	Leuchtet, wenn die Wiedergabe einer DVD-RW-Disk läuft.
16	Leuchtet während der Aufnahme.

Anschließen des DVD-Rekorders

Anschließen an ein Fernsehgerät oder einen Projektor

Der DVD-Rekorder muss an ein Anzeigegerät angeschlossen sein, damit Sie eine DVD anschauen und die Bildschirmmenüs des DVD-Rekorders nutzen können.

Sie haben folgende Möglichkeiten, um den DVD-Rekorder an ein Fernsehgerät oder einen Projektor anzuschließen:

- Component-Videokabel: (nicht im Lieferumfang enthalten)
  Siehe "Anschließen an ein Fernsehgerät über ein Component-Videokabel" auf Seite 10.
- S-Videokabel: (nicht im Lieferumfang enthalten)
  Siehe "Anschließen an ein Fernsehgerät über ein S-Videokabel" auf Seite 11
- Audio/Videokabel (Composite-Video): (im Lieferumfang enthalten)
  Siehe "Anschließen an ein Fernsehgerät über ein A/V-Kabel" auf Seite 12
- SCART-Kabel(Composite-Video): (im Lieferumfang enthalten)
  Siehe "Anschließen an ein Fernsehgerät über ein SCART-Kabel" auf Seite 13.

Jede von Ihnen gewählte Anschlußmethode hat eine eigene Videoqualität und hängt von den Eingängen des Fernsehgerätes oder Projektors ab.

Beste Videoqualität

Die Verbindungsmethode mit der besten Videoqualität ist Component-Video (nicht zu verwechseln mit Composite-Video). Digitale Fernsehgeräte und Projektoren verwenden normalerweise Component-Video. Wenn dieser Anschluss an Ihrem Anzeigegerät verfügbar ist, sollten Sie diese Verbindungsmethode wählen.

Gute Videoqualität

Die S-Video-Methode bietet eine bessere analoge Videoqualität als Standard-A/V. Wenn Sie am Anzeigegerät sowohl über einen A/V- als auch über einen S-Video-Eingang verfügen, sollten Sie die Option S-Video wählen.

Normale Videoqualität

Sie benötigen mindestens ein mit A/V- oder SCART kompatibles Anzeigegerät (Fernsehgerät oder Projektor). Dabei handelt es sich um einen analogen Composite-Videoeingang, der zwar gute, aber nicht optimale Bilder vom DVD-Player liefert, da er die schwächste Videoqualität der hier beschriebenen verfügbaren Methoden bietet.

Aufnehmen von Fernsehprogrammen

Der DVD-Rekorder muss zudem an ein TV-Antennenkabel angeschlossen sein, damit Sie TV-Signale auf DVD aufnehmen können. Mit dem TV-RF-Kabel können Sie auch dann einen TV-Kanal auf dem Fernsehgerät auswählen und anzeigen, wenn der DVD-Rekorder einen anderen Kanal aufnimmt oder ausgeschaltet ist. Siehe Abbildung auf Seite 14.

Anschließen an ein Fernsehgerät über ein Component-Videokabel

Prüfen Sie, ob an Ihrem Fernsehgerät freie Component-Videoanschlüsse verfügbar sind:

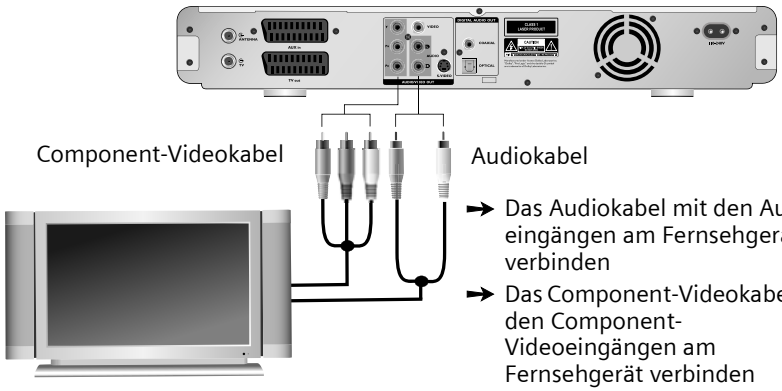
Ist dies der Fall, können Sie wie folgt fortfahren.

Ist dies nicht der Fall, müssen Sie prüfen, mit welchem Kabel Sie den DVD-Rekorder an das Fernsehgerät anschließen können.

So schließen Sie den DVD-Rekorder über ein Component-Videokabel an ein Fernsehgerät an

- ➙ Nehmen Sie ein passendes Component-Videokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) und schließen Sie ein Ende an die mit "Y PB PR" bezeichneten AUDIO/ VIDEO OUT-Anschlüsse an der Rückseite des DVD-Rekorders an.
- ➙ Schließen Sie das andere Ende des Component-Kabels an die entsprechenden Component-Videoanschlüsse am Fernsehgerät an.
- ➙ Verwenden Sie ein passendes Stereo-Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) und schließen ein Ende an die mit "AUDIO" bezeichneten AUDIO/VIDEO OUT-Anschlüsse an der Rückseite des DVD-Rekorders an.
- ➙ Schließen Sie das andere Ende des Audiokabels an die entsprechenden Audioeingangsanschlüsse am Fernsehgerät (oder an eine Stereoanlage) an.

Die Verbindungen sollten folgendermaßen aussehen:



- ➙ Das Audiokabel mit den Audioeingängen am Fernsehgerät verbinden
- ➙ Das Component-Videokabel mit den Component-Videoeingängen am Fernsehgerät verbinden

Anschließen an ein Fernsehgerät über ein S-Videokabel

Prüfen Sie, ob an Ihrem Fernsehgerät ein freier S-Videoanschluss verfügbar ist.

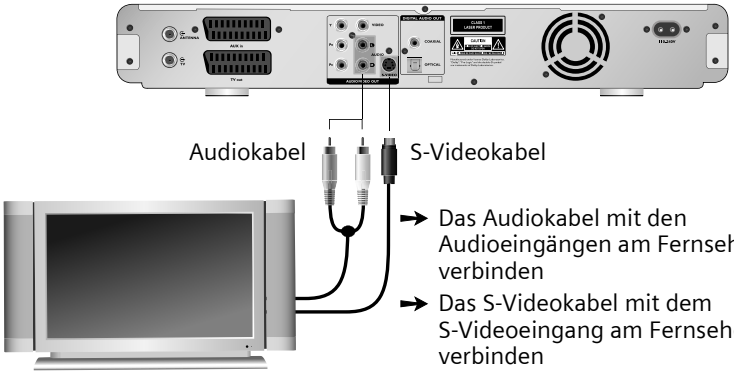
Ist dies der Fall, können Sie wie folgt fortfahren.

Ist dies nicht der Fall, müssen Sie prüfen, mit welchem Kabel Sie den DVD-Rekorder an das Fernsehgerät anschließen können.

So schließen Sie den DVD-Rekorder über ein S-Videokabel an ein Fernsehgerät an

- ➔ Nehmen Sie ein S-Videokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) und schließen ein Ende an den mit "S-VIDEO" bezeichneten AUDIO/VIDEO-Anschluss an der Rückseite des DVD-Rekorders an.
- ➔ Schließen Sie das andere Ende des S-Videokabels an den entsprechenden S-Video-anschluss am Fernsehgerät an.
- ➔ Nehmen Sie ein passendes Stereo-Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) und schließen ein Ende an die mit "AUDIO" bezeichneten AUDIO/VIDEO OUT-Anschlüsse an der Rückseite des DVD-Rekorders an.
- ➔ Schließen Sie das andere Ende des Audiokabels an die entsprechenden Audio-eingänge am Fernsehgerät (oder an eine Stereoanlage) an.

Die Verbindungen sollten folgendermaßen aussehen:



- ➔ Das Audiokabel mit den Audioeingängen am Fernsehgerät verbinden
- ➔ Das S-Videokabel mit dem S-Videoeingang am Fernsehgerät verbinden

Anschließen an ein Fernsehgerät über ein A/V-Kabel

Prüfen Sie, ob an Ihrem Fernsehgerät freie A/V-Anschlüsse verfügbar sind:

Ist dies der Fall, können Sie wie folgt fortfahren.

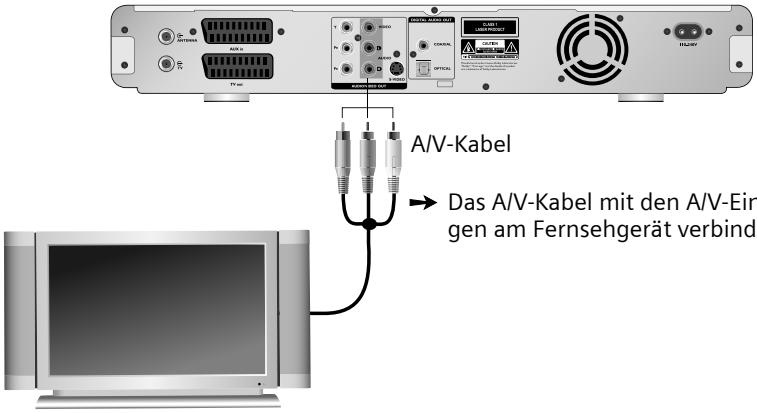
Ist dies nicht der Fall, müssen Sie prüfen, wie Sie den DVD-Rekorder an das Fernsehgerät anschließen können.

So schließen Sie den DVD-Rekorder über ein A/V-Kabel an ein Fernsehgerät an

➞ Nehmen Sie das beigelegte A/V-Kabel und schließen Sie ein Ende an die mit "VIDEO" und "AUDIO" bezeichneten AUDIO/VIDEO OUT-Anschlüsse an der Rückseite des DVD-Rekorders an.

➞ Schließen Sie das andere Ende des A/V-Kabels an die entsprechenden A/V-Anschlüsse am Fernsehgerät an.

Die Verbindungen sollten folgendermaßen aussehen:



Anschließen an ein Fernsehgerät über ein SCART-Kabel

Prüfen Sie, ob an Ihrem Fernsehgerät ein freier SCART-Anschluss verfügbar ist:

Ist dies der Fall, können Sie wie folgt fortfahren.

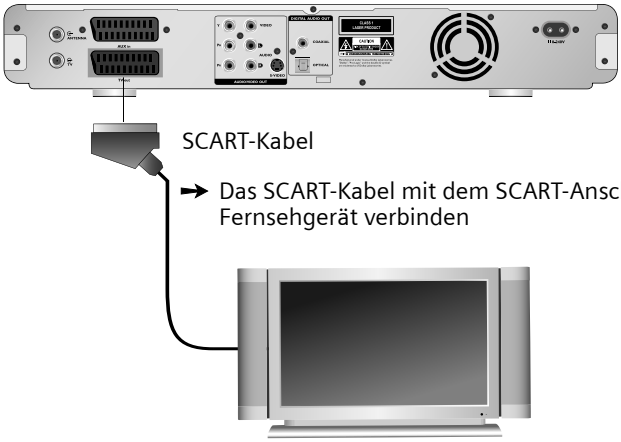
Ist dies nicht der Fall, müssen Sie prüfen, wie Sie den DVD-Rekorder an das Fernsehgerät anschließen können.

So schließen Sie den DVD-Rekorder über ein SCART-Kabel an ein Fernsehgerät an

➔ Nehmen Sie das beigelegte SCART-Kabel und schließen Sie ein Ende an den mit "TO TV I/O" bezeichneten SCART-Anschluss an der Rückseite des DVD-Rekorders an.

➔ Schließen Sie das andere Ende des SCART-Kabels an den SCART-Anschluss am Fernsehgerät an.

Die Verbindungen sollten folgendermaßen aussehen:



SCART-Kabel

➔ Das SCART-Kabel mit dem SCART-Anschluss am Fernsehgerät verbinden

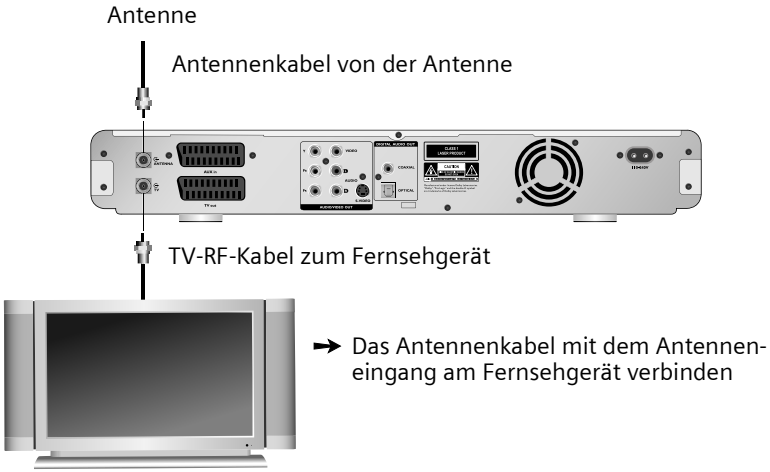
Anschließen des TV-Antennenkabels

Sie sollten den DVD-Rekorder an das TV-Antennenkabel zwischen der Antenne und dem Fernsehgerät anschließen. Der DVD-Rekorder verfügt zu diesem Zweck an der Rückseite über einen Antenneneingang und einen TV-Ausgang. Hierbei handelt es sich um einen Loop-through-Anschluss, so dass der DVD-Rekorder TV-Signale auf DVDs aufnehmen kann. So können Sie einen TV-Kanal auch dann am Fernsehgerät auswählen und anschauen, wenn der DVD-Rekorder einen anderen Kanal aufnimmt oder ausgeschaltet ist.

So verbinden Sie den DVD-Rekorder mit dem TV-Antennenkabel

- ➔ Suchen Sie das TV-Antennenkabel an der Rückseite des Fernsehgerätes und ziehen Sie es von dem Fernsehgerät ab.
- ➔ Schließen Sie das Kabel an den mit "ANTENNA" bezeichneten Anschluss an der Rückseite des DVD-Rekorders an.
- ➔ Nehmen Sie das beigelegte TV-RF-Kabel, schließen ein Ende des Kabels an den mit "TV" bezeichneten Anschluss am DVD-Rekorder an und schließen das andere Ende an den entsprechenden Anschluss an der Rückseite des Fernsehgerätes an (wo Sie zuvor in Schritt 1 das Antennenkabel abgezogen haben).

Die Verbindungen sollten folgendermaßen aussehen:


Antenne
Antennenkabel von der Antenne
TV-RF-Kabel zum Fernsehgerät
➔ Das Antennenkabel mit dem Antenneneingang am Fernsehgerät verbinden

Anschließen an eine digitale Set-Top Box über ein SCART-Kabel

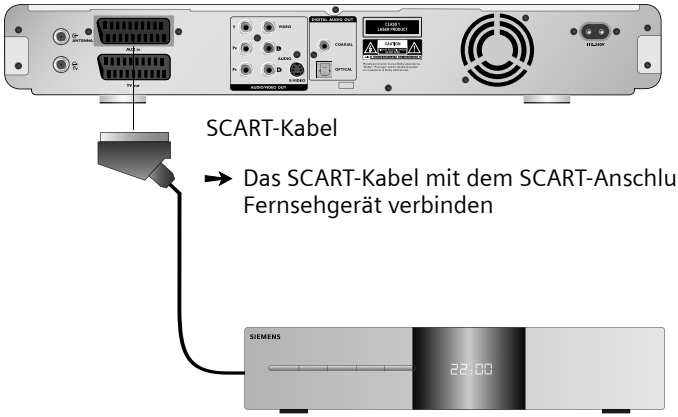
Sie können den DVD-Rekorder an eine Siemens Gigaset Set-Top Box anschließen, um digitale TV-Programme von dem Gerät aufzunehmen. Sie können auch den DVD-Rekorder so einstellen, dass eine Aufnahme von der Set-Top Box automatisch gestartet wird. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt "Digital-STB-Aufnahme" auf Seite 27 im Benutzerhandbuch.

So schließen Sie den DVD-Rekorder an eine digitale Set-Top Box über ein SCART-Kabel

➡ Nehmen Sie das beigelegte SCART-Kabel und schließen Sie ein Ende an den mit "AUX I/O" bezeichneten SCART-Anschluss an der Rückseite des DVD-Rekorders an.

➡ Schließen Sie das andere Ende des SCART-Kabels an den SCART-Anschluss an der Rückseite der Set-Top Box an.

Die Verbindungen sollten folgendermaßen aussehen:



➡ Das SCART-Kabel mit dem SCART-Anschluss am Fernsehgerät verbinden

Anschließen an ein Surround-Sound-System

Sie können den DVD-Rekorder über den digitalen Audioausgang mit einem digitalen Audio-Multikanal-Decoder (wie z.B. einem Verstärker oder einem mit MPEG2-, Dolby Digital-, DTS- oder der Zweikanal-PCM-Decoderfunktion ausgestatteten Gerät) verbinden. Dafür benötigen Sie ein digitales Koaxial-Audiokabel, das einen RCA-Anschlussverbinder (in der Regel orangefarben) besitzt, oder ein optisches digitales Kabel vom Typ TOSLINK.

Digitales Audio ist nur verfügbar, wenn eine DVD mit geeigneten Digitalaudiospuren wiedergegeben wird.

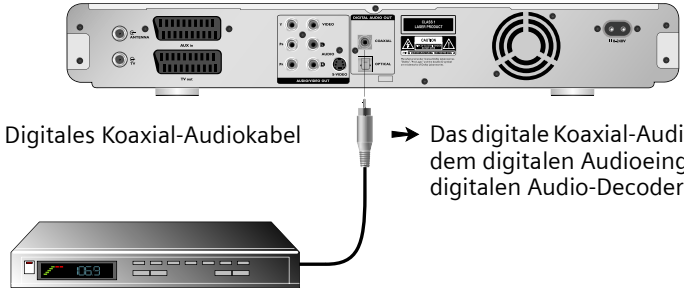
So schließen Sie einen digitalen Audio-Decoder über ein digitales Koaxialkabel an

➡ Nehmen Sie ein geeignetes digitales Koaxial-Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) und schließen Sie ein Ende an den mit "COAXIAL" bezeichneten DIGITAL AUDIO OUT-Anschluss an der Rückseite des DVD-Rekorders an.

➡ Schließen Sie das andere Ende des digitalen Koaxial-Audiokabel an einen entsprechenden Audioeingangam Decoder Ihres Surround-Sound-Systems an.

Sie müssen bei der Wiedergabe von DVDs diesen Eingang am Soundsystem auswählen.

Die Verbindungen sollten folgendermaßen aussehen:

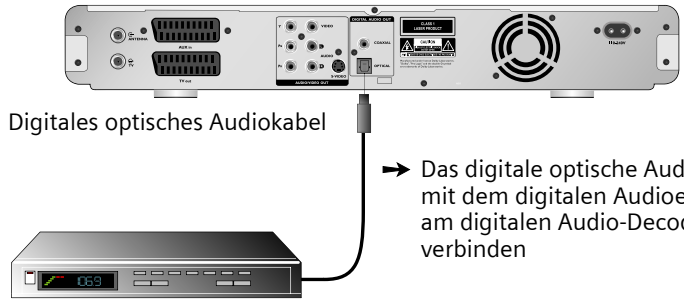

Digitales Koaxial-Audiokabel
➡ Das digitale Koaxial-Audiokabel mit dem digitalen Audioeingang am digitalen Audio-Decoder verbinden

So schließen Sie einen digitalen Audio-Decoder über ein digitales optisches Kabel an

➡ Nehmen Sie ein geeignetes digitales optisches Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) und schließen ein Ende an den mit "OPTICAL" bezeichneten DIGITAL AUDIO OUT-Anschluss an der Rückseite des DVD-Rekorders an.

➡ Schließen Sie das andere Ende des digitalen optischen Audiokabels an einen entsprechenden Audioeingang am Decoder Ihres Surround-Sound-Systems an.

Sie müssen bei der Wiedergabe von DVDs diesen Eingang am Soundsystem auswählen.
Die Verbindungen sollten folgendermaßen aussehen:


Digitales optisches Audiokabel
➡ Das digitale optische Audiokabel mit dem digitalen Audioeingang am digitalen Audio-Decoder verbinden

Anschließen an eine Stereoanlage

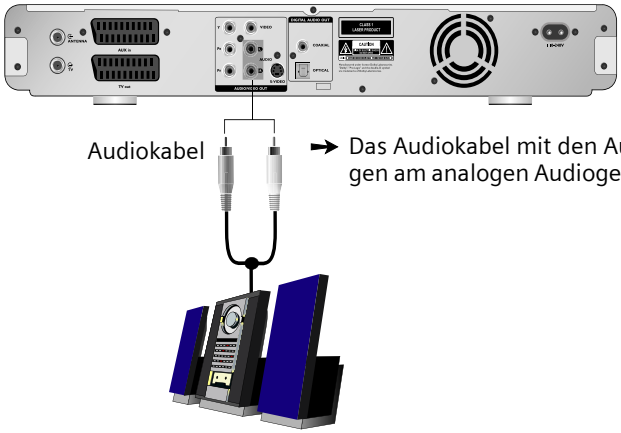
Sie können den DVD-Rekorder mit einem Stereo-Audiokabel an ein analoges Audiogerät (wie z.B. eine Stereoanlage) anschließen.

So schließen Sie eine Stereoanlage über ein Stereo-Audiokabel an

- ➔ Nehmen Sie ein passendes Stereo-Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) und schließen ein Ende an den mit "AUDIO" bezeichneten AUDIO/VIDEO OUT-Anschluss an der Rückseite des DVD-Rekorders an.
- ➔ Schließen Sie das andere Ende des Audiokabels an die entsprechenden Audioeingänge an der Rückseite Ihrer Stereoanlage an.

Sie müssen bei der Wiedergabe von Audio-DVDs oder -CDs diesen Eingang am Soundsystem auswählen.

Die Verbindungen sollten folgendermaßen aussehen:



➔ Das Audiokabel mit den Audioeingängen am analogen Audiogerät verbinden

Anschließen eines A/V-Geräts an den DVD-Rekorder

Sie können ein A/V-Gerät wie z.B. einen Videokassettenrekorder (VCR), eine digitale Videokamera (DV) oder eine Digital-8-Videokamera an den DVD-Rekorder anschließen, so dass Sie Videos zum oder vom DVD-Rekorder überspielen können.

Hinweis: Gekaufte DVDs sind kopiergeschützt, so dass Sie kein Video von ihnen kopieren können.

Dauerhafte Verbindungen

Der Gigaset M560 verfügt an der Rückseite über einen SCART-Videoeingang und einen S-Videoausgang für eine dauerhafte Verbindung mit einem Audio-Video (A/V)-Gerät wie z.B. einem Videokassettenrekorder (VCR). Siehe "Anschließen eines Videokassettenrekorders über ein S-Videokabel" auf Seite 18 und "Anschließen eines Videokassettenrekorders über ein SCART-Kabel" auf Seite 19.

Kurzfristige Verbindungen

Der Gigaset M560 verfügt über zwei Videoeingänge an der Vorderseite für eine kurzfristige Verbindung mit einem Audio-Video (A/V)-Gerät, wie z.B. einer Videokamera, über entweder:

- Digital Video (IEEE 1394 – Firewire) oder
- Composite-Video (A/V).

Siehe "Anschließen eines Camcorders über ein DV-Kabel" auf Seite 20, oder Siehe "Anschließen eines Camcorders über ein A/V-Kabel" auf Seite 21.

Videoqualität

Jede von Ihnen gewählte Anschlußmethode hat eine eigene Videoqualität und hängt von den am AV Gerät verfügbaren Eingängen ab (siehe Seite 9).

Anschließen eines Videokassettenrekorders über ein S-Videokabel

So schließen Sie einen Videokassettenrekorder über ein S-Videokabel an:

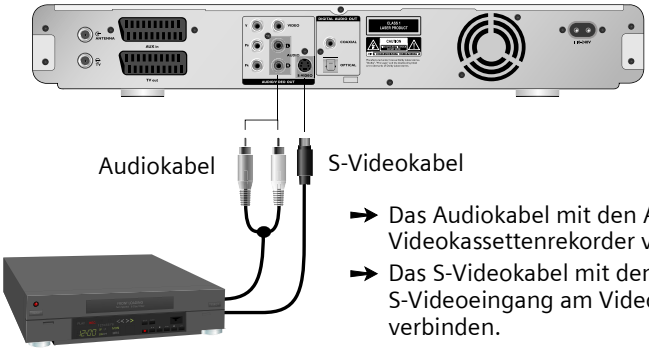
➔ Nehmen Sie ein passendes S-Videokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) und schließen Sie ein Ende an den mit "S-VIDEO" bezeichneten AUDIO/VIDEO-Anschluss an der Rückseite des DVD-Rekorders an.

➔ Schließen Sie das andere Ende des S-Videokabels an den entsprechenden S-Videoanschluss an der Rückseite des Videokassettenrekorders an.

➔ Nehmen Sie ein passendes Stereo-Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) und schließen Sie ein Ende an die mit "AUDIO" bezeichneten AUDIO/VIDEO OUT-Anschlüsse an der Rückseite des DVD-Rekorders an.

➔ Schließen Sie das andere Ende des Audiokabels an den entsprechenden Audioanschluss an der Rückseite des Videokassettenrekorders an.

Die Verbindungen sollten folgendermaßen aussehen:



➔ Das Audiokabel mit den Audioeingängen am Videokassettenrekorder verbinden.

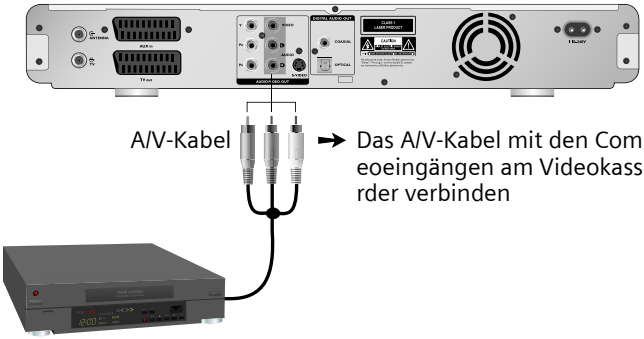
➔ Das S-Videokabel mit dem S-Videoeingang am Videokassetten-rekorder verbinden.

Anschließen eines Videokassettenrekorders über ein A/V-Kabel

So schließen Sie einen Videokassettenrekorder über ein A/V-Kabel an:

- ➡ Nehmen Sie ein passendes A/V-Kabel (nur eines im Lieferumfang enthalten) und schließen Sie ein Ende an die mit "VIDEO" und "AUDIO" bezeichneten AUDIO/VIDEO OUT-Anschlüsse an der Rückseite des DVD-Rekorders an.
- ➡ Schließen Sie das andere Ende des A/V-Kabels an die entsprechenden A/V-Anschlüsse an der Rückseite des Videokassettenrekorders an.

Die Verbindungen sollten folgendermaßen aussehen:

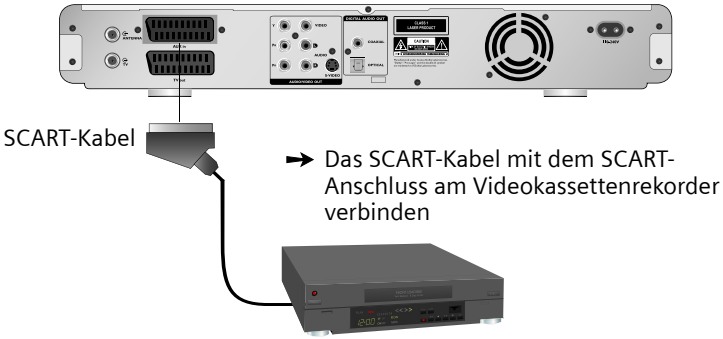


Anschließen eines Videokassettenrekorders über ein SCART-Kabel

So schließen Sie einen Videokassettenrekorder über ein SCART-Kabel an:

- ➡ Nehmen Sie das beigelegte SCART-Kabel und schließen Sie ein Ende an den mit "AUX I/O" bezeichneten SCART-Anschluss an der Rückseite des DVD-Rekorders an.
- ➡ Schließen Sie das andere Ende des SCART-Kabels an den SCART-Anschluss an der Rückseite des Videokassettenrekorders an.

Die Verbindungen sollten folgendermaßen aussehen:



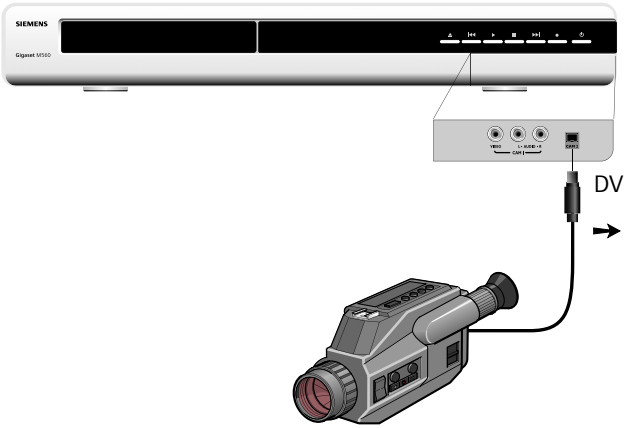
Anschließen eines Camcorders über ein DV-Kabel

Über die Verbindung einer digitalen Videokamera (DV) oder eines Digital-8-Camcorders mit dem DVD-Rekorder können Sie Ihre Filmaufnahmen vom Camcorder auf DVDs kopieren. So schließen Sie einen DV-Camcorder über ein DV-Kabel an:

➞ Nehmen Sie ein DV (IEEE 1394)-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) und schließen Sie ein Ende an den entsprechenden Anschluss an der Vorderseite des DVD-Rekorders an.

➞ Schließen Sie das andere Ende des DV-Kabels an den entsprechenden DV-Anschluss am digitalen Camcorder an.

Die Verbindungen sollten folgendermaßen aussehen:



DV (IEEE 1394)-Kabel

➞ Das DV-Kabel mit dem DV-Ausgang am DV-Camcorder verbinden

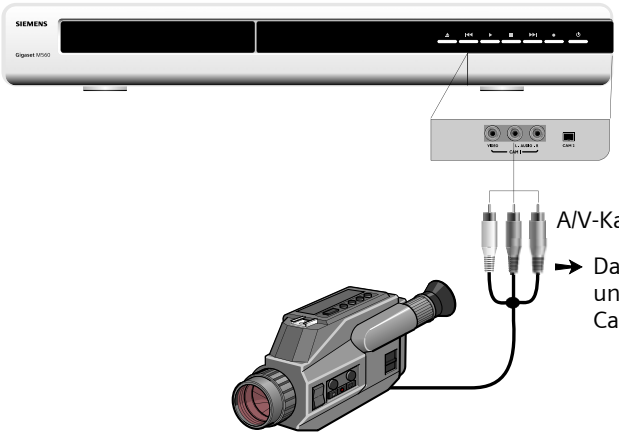
Anschließen eines Camcorders über ein A/V-Kabel

Verfügt der Camcorder über A/V-Anschlüsse, können Sie ihn über ein A/V-Kabel an den DVD-Rekorder anschließen.

So schließen Sie einen Camcorder über ein A/V-Kabel an:

- ➔ Nehmen Sie ein passendes A/V-Kabel (nur eines im Lieferumfang enthalten) und schließen ein Ende an die entsprechenden A/V-Anschlüsse an der Vorderseite des DVD-Rekorders an.
- ➔ Schließen Sie das andere Ende des A/V-Kabels an die entsprechenden A/V-Anschlüsse am Camcorder an.

Die Verbindungen sollten folgendermaßen aussehen:



➔ Das A/V-Kabel mit den Audio- und Videoausgängen am Camcorder verbinden

Inbetriebnahme des DVD-Rekorders

Wenn der DVD-Rekorder zum ersten Mal eingeschaltet wird, gelangt man in das Initialisierungsmenü. Dieses Menü wird nur beim ersten Einschalten angezeigt, da der DVD-Rekorder die Einstellungen dauerhaft speichert. Über die Systemmenüs können Sie diese Einstellungen danach jederzeit ändern.

Im Initialisierungsmodus müssen Sie die Sprache für die Bildschirmmenüs des DVD-Rekorders wählen, die integrierte Uhr einstellen, den Antennenanschluss automatisch nach TV-Kanälen durchsuchen sowie gefundene Kanäle speichern.

WICHTIG

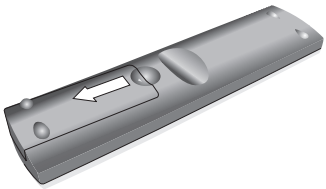
- Bevor Sie den DVD-Rekorder einschalten, sollten Sie das Fernsehgerät oder den Projektor anschließen und einschalten, damit Sie das Bildschirmmenü des DVD-Rekorders beim Starten sehen können. Siehe Abschnitt "Anschließen des DVD-Rekorders" auf Seite 9.
- Wenn Sie mit dem DVD-Rekorder TV-Programme aufnehmen möchten, sollten Sie das TV-Antennenkabel angeschlossen haben. Beim ersten Start versucht der DVD-Rekorder alle verfügbaren TV-Kanäle am Antennenanschluss zu finden und zu speichern. Sie können die Liste zu einem späteren Zeitpunkt über die OSD-Setup-Menüs wunschgemäß sortieren und bearbeiten. Siehe Abschnitt "Anschließen an ein Fernsehgerät oder einen Projektor" auf Seite 9.
- Um die Grundeinstellungen vornehmen zu können müssen Sie zuvor die Fernbedienung in Betrieb nehmen. Siehe Abschnitt "Inbetriebnahme der Fernbedienung" auf Seite 22.
- Weitere Informationen über Grundeinstellungen finden Sie im Abschnitt "Grundeinstellung" auf Seite 24.

Die Grundeinstellungen können Sie anschließend jederzeit manuell ändern.

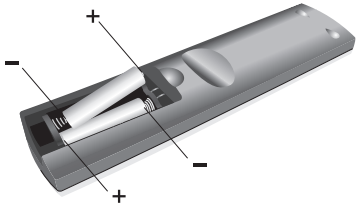
Inbetriebnahme der Fernbedienung

So legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein

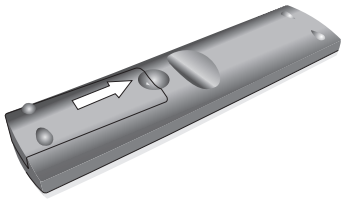
➡ Packen Sie die Fernbedienung aus und halten Sie sie so, dass die Rückseite oben liegt. Öffnen Sie die Abdeckung des Batteriefachs, indem Sie sie gemäß der Abbildung in die gezeigte Richtung schieben:



➡ Packen Sie die Batterien aus und legen Sie sie in das Batteriefach ein. Achten Sie dabei darauf, dass die Pole (+/-) gemäß der Markierung im Batteriefach ausgerichtet sind:



➞ Bringen Sie die Abdeckung des Batteriefachs an, indem Sie die Laschen richtig ansetzen und die Abdeckung wieder in Position schieben:



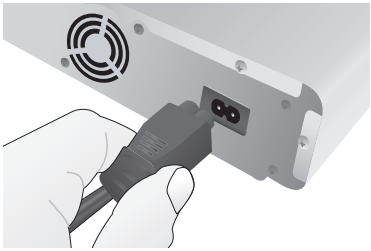
Tipps zur Verwendung der Fernbedienung

- Richten Sie die Vorderseite der Fernbedienung direkt auf die Vorderseite des DVD-Rekorders und nicht auf den Fernsehbildschirm. Wenn Sie die Vorderseite des DVD-Rekorders nicht sehen können, besteht die Gefahr, dass die Fernbedienung nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Die Fernbedienung funktioniert nicht ordnungsgemäß, wenn die direkte Sichtlinie der Fernbedienung auf die Gerätevorderseite des DVD-Rekorders z.B. durch Personen, Möbel usw. blockiert ist. In solchen Fällen entfernen Sie entweder das Hindernis, oder halten Sie die Fernbedienung so, dass eine Sichtlinie ohne Hindernisse besteht.

Anschließen Stromversorgung

➞ Nehmen Sie das Netzkabel aus der Verpackung.

➞ Verbinden Sie den DVD-Rekorder über das Netzkabel mit dem Stromnetz.



➞ Drücken Sie den Netzschalter an der Vorderseite, um den DVD-Rekorder einzuschalten.

Grundeinstellung

Dieser Vorgang ist nur dann erforderlich, wenn der DVD-Rekorder zum ersten Mal eingeschaltet wird. Zuvor sollten Sie den DVD-Rekorder bereits an ein TV-Gerät oder einen Projektor angeschlossen und eingeschaltet haben, damit Sie das Grundeinstellungsmenü des DVD-Rekorders sehen können. Außerdem müssen Sie den DVD-Rekorder an die TV-Antenne (falls gewünscht) angeschlossen und die Fernbedienung in Betrieb genommen haben (d.h., die Batterien richtig eingelegt haben). Details siehe "Inbetriebnahme des DVD-Rekorders" auf Seite 22 und "Inbetriebnahme der Fernbedienung" auf Seite 22.

Das Grundeinstellungsmenü wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Schritt 1 von 4: Sprache einstellen

Hier werden Sie aufgefordert, die Sprache einzustellen, die im Bildschirmmenü des DVD-Rekorders angezeigt wird. Die Standardeinstellung ist "**English**" (Englisch). Wenn Sie "**English**" (Englisch) als Sprache für die Bildschirmmenüs beibehalten möchten, drücken Sie **OK** auf der Fernbedienung.

Möchten Sie eine andere Sprache wählen, dann drücken Sie die Taste **Auf**/**Ab** auf der Fernbedienung, um die gewünschte Sprache auszuwählen. Drücken Sie **OK**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Schritt 2 von 4: Ländereinst. (Ländereinstellung)

Hier werden Sie aufgefordert, Ihr Land auszuwählen. Mit diesem Schritt wählen Sie das richtige TV-Signalformat für Ihr Land aus. Achten Sie darauf, dass das Antennenkabel mit dem DVD-Rekorder verbunden ist.

Drücken Sie die Taste **Auf**/**Ab** auf der Fernbedienung, um die Markierung auf Ihr Land zu setzen. Drücken Sie anschließend **OK**, um die Auswahl zu bestätigen.

Schritt 3 von 4: TV-Eingang einstellen

Wenn Sie mit dem DVD-Rekorder TV-Programme aufnehmen möchten, sollten Sie das Antennenkabel an den DVD-Rekorder anschließen. Der DVD-Rekorder sucht automatisch nach TV-Kanalfrequenzen und speichert das Suchergebnis. Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern, da der DVD-Rekorder alle TV-Frequenzen durchsucht und auf ein Stationssignal testet. Der Fortschritt der Suche wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Wenn Sie die Kanalsuche abbrechen möchten, drücken Sie die Taste **OK**. Sie können auch zu einem späteren Zeitpunkt über das Setup-Menü nach TV-Kanälen suchen.

Schritt 4 von 4: Uhrzeit einstellen

Datum und Uhrzeit werden benötigt, wenn der DVD-Rekorder Videodateien auf DVDs speichert oder wenn Timer-Funktionen festgelegt werden. Die eingestellte Zeit wird zudem an der Gerätevorderseite angezeigt, wenn sich der DVD-Rekorder nach der Grundeinstellung im Standby-Modus befindet.

In diesem Schritt werden Sie aufgefordert Datum und Uhrzeit einzustellen. Die Standardeinstellung ist „**Automatisch**".

Wenn Sie „**Automatisch**" mit **OK** bestätigen und Ihr Fernsehsignal die automatische Zeiteinstellung unterstützt, kann der DVD-Rekorder die aktuelle Zeit mit den vom System gesendeten Informationen automatisch einstellen.

Wenn sie die Markierung auf „**Manuell**“ setzen und mit **OK** bestätigen, können Sie Datum und Uhrzeit manuell eingeben.

So stellen Sie den Tag ein

➞ Geben Sie den **Tag (T)** in einem zweistelligen Format mit den Nummerntasten ein. Stellen Sie den Tagen von 1 bis 9 eine 0 (Null) voran.

Beispiel:

Um das Datum für den 9. des Monats einzugeben, drücken Sie "0" und dann "9".

Um das Datum für den 25. des Monats einzugeben, drücken Sie "2" und dann "5".

Tipp: Sie können den Wert auch mit den Tasten **Auf** bzw. **Ab** anstelle der Nummerntasten einstellen. Dies gilt auch für die folgenden Einstellungen.

So stellen Sie den Monat ein

➞ Drücken Sie die Taste **Rechts** auf der Fernbedienung, um die Markierung auf "**M (Monat)**" zu setzen.

➞ Geben Sie den Monat in einem zweistelligen Format mit den Nummerntasten ein; stellen Sie den Monaten von 1 bis 9 eine 0 (Null) voran.

Beispiel:

Um den Monat Februar einzugeben, drücken Sie "0" und dann "2".

So stellen Sie das Jahr ein

➞ Drücken Sie die Taste **Rechts** auf der Fernbedienung, um die Markierung auf "**J (Jahr)**" zu setzen.

➞ Geben Sie das Jahr in einem zweistelligen Format mit den Nummerntasten ein.

Beispiel:

Um das Jahr 2006 einzugeben, drücken Sie "0" und dann "6".

So stellen Sie die Stunden und Minuten ein

➞ Drücken Sie die Taste **Rechts** auf der Fernbedienung, um die Markierung auf "**h (Stunde)**" zu setzen. Geben Sie die Stunden im 24-Stunden-Format mit den Nummerntasten ein. Stellen Sie den Stunden von 1 bis 9 eine 0 (Null) voran.

➞ Drücken Sie die Taste **Rechts** auf der Fernbedienung, um die Markierung auf "**m (Minuten)**" zu setzen. Geben Sie die Minuten mit den Nummerntasten ein. Stellen Sie den Minuten von 1 bis 9 eine 0 (Null) voran.

Beispiel:

- Um die Uhrzeit 4:15 einzugeben, drücken Sie "0", "4", "1" und "5".
- Um die Uhrzeit 12:34 einzugeben, drücken Sie "1", "2", "3" und "4".

So speichern Sie die Einstellungen

Drücken Sie die Taste **Rechts**, um "**Speichern**" zu markieren. Drücken Sie anschließend **OK**, um die Zeiteinstellung zu speichern.

Anhang

Fehlerbehebung

Wenn Sie Probleme mit dem Gigaset M560 DVD-Rekorder haben, lesen Sie bitte die folgenden Fragen und Lösungen, bevor Sie sich an den lokalen Siemens-Kundendienst wenden.

Der DVD-Rekorder reagiert nicht, wenn Sie eine Taste drücken, während im Display an der Gerätevorderseite die Meldung "TV ON?" (TV eingeschaltet?) erscheint:

Der DVD-Rekorder wurde nicht richtig initialisiert und befindet sich noch im Grundeinstellungsmodus. Folgen Sie bitte den Anweisungen im Abschnitt "Inbetriebnahme des DVD-Rekorders" auf Seite 22, um die Grundeinstellung abzuschließen.

Die Fernbedienung funktioniert nicht:

Es gibt mehrere Möglichkeiten. Überprüfen Sie jede der folgenden Möglichkeiten, bis das Problem gelöst ist:

- Die Batterien sind fast leer oder wurden nicht richtig eingelegt:
  Überprüfen bzw. tauschen Sie die Batterien aus. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt "Inbetriebnahme der Fernbedienung" auf Seite 22.
- Eine programmierte Aufnahme läuft gerade:
  Weitere Informationen dazu finden Sie im Abschnitt "Ändern oder Löschen der Timer-Einstellung" im Gigaset M560 Benutzerhandbuch.
- Der DVD-Rekorder ist in einem undefinierten Zustand:
  Ziehen Sie für ca. 30 Sekunden den Netzstecker des DVD-Rekorders ab und schließen Sie den Netzstecker dann wieder an den Stromnetz an.

Wenn das Problem weiterhin besteht, setzen Sie den DVD-Rekorder auf die ursprünglichen Werkseinstellungen zurück.

Der DVD-Rekorder kann keine Disk wiedergeben:

- Die Kindersicherung ist möglicherweise aktiviert:
  Weitere Informationen dazu finden Sie im Abschnitt "SETUP SICHERHEIT" im Gigaset M560 Benutzerhandbuch.
- Sie haben auf dem Anzeigegerät wahrscheinlich den falschen Videoeingang für den DVD-Rekorder gewählt:
  Wählen Sie auf dem Anzeigegerät den richtigen Videoeingang für den DVD-Rekorder aus.
- Ein Kabel zwischen dem Fernsehgerät und dem DVD-Rekorder hat sich möglicherweise gelöst:
  Überprüfen Sie, ob alle Kabel unbeschädigt und ordnungsgemäß mit den richtigen Anschlüssen verbunden sind.
- Sie haben möglicherweise eine leere Disk eingelegt. Möglicherweise enthält die Disk keine Aufnahmen.
  Legen Sie eine Disk ein, von der Sie wissen, dass sie Aufnahmen enthält, und überprüfen Sie damit, ob der DVD-Rekorder funktioniert.
- Sie haben möglicherweise eine Disk eines falschen Typs eingelegt:
  Der DVD-Recorder unterstützt nur die Wiedergabe der folgenden Disktypen: DVD, DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW, VCD, SVCD, Audio-CD, MP3-CD und Foto-CD.

- Sie haben die Disk möglicherweise verkehrt herum eingelegt:
  Legen Sie die Disk mit der Etikettenseite nach oben ein.
- Die Disk ist möglicherweise verschmutzt:
  Prüfen Sie die Disk und wischen Sie Schmutz und Fingerabdrücke sorgfältig von der Disk ab.
- Der Regionalcode der Disk ist möglicherweise falsch für Ihre Region:
  Die Regionalcodes der DVD und des DVD-Rekorders müssen übereinstimmen, damit die DVD dekodiert und wiedergegeben werden kann. Die Regionalcodes wurden entwickelt, damit DVDs, die für eine bestimmte Region bestimmt sind, nicht in anderen Regionen wiedergegeben werden können. Im Rahmen dieses Codesystems ist die Welt in sechs Regionen unterteilt (siehe folgende Abbildung). Alle kompatiblen DVD-Player und DVD-Titel, die innerhalb dieser Regionen verkauft werden, sind mit dem entsprechenden Regionalcode für die dazugehörige Region versehen. Eine Wiedergabe ist nur dann möglich, wenn die Regionalcodes des DVD-Rekorder und der Disk übereinstimmen.

Regionalcode	Geografische Region
1	USA, Kanada
2	Europa, Mittlerer Osten, Japan, Südafrika
3	Südostasien, Taiwan, Hong Kong, Südkorea
4	Australien, Neuseeland, Südamerika
5	Afrika, Russland, Indien, Pakistan
6	China

Es ist keine Aufnahme möglich:

- Der TV-Kanal, von dem Sie eine Aufnahme erstellen möchten, ist nicht im DVD-Rekorder gespeichert:
  Überprüfen Sie die gespeicherten Kanäle. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt "Manuelles Suchen nach TV-Kanälen" im Gigaset M560 Benutzerhandbuch.
- Die Disk ist schreibgeschützt :
  Entfernen Sie den Schreibschutz oder legen Sie eine andere Disk ein. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt "Schützen einer DVD vor versehentlichem Löschen" im Gigaset M560 Benutzerhandbuch.
- Eine abgeschlossene DVD wurde eingelegt:
  Legen Sie eine andere Disk ein.

Die programmierte Aufnahme funktioniert nicht:

- Sie haben die Zeit oder das Datum falsch eingestellt:
  Überprüfen Sie die Systemuhr. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt "Einstellen der Systemuhr" im Gigaset M560 Benutzerhandbuch.
- Sie haben den Timer nicht richtig eingestellt:
  Überprüfen Sie die Timer-Einstellungen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt "Programmieren von Aufnahmen" im Gigaset M560 Benutzerhandbuch.
- Eine schreibgeschützte Disk wurde eingelegt:
  Legen Sie eine andere Disk ein.
- Eine abgeschlossene DVD+/-R wurde eingelegt:
  Legen Sie eine andere Disk ein.

Kein Audiosignal am digitalen Ausgang:

- Sie haben möglicherweise nicht den richtigen Audioeingang am Decoder ausgewählt:
  Überprüfen Sie, ob der richtige Audioeingang am angeschlossenen Decoder ausgewählt ist.
- Gemäß Urheberrechts-Vorgaben ist der Digitalausgang während der Wiedergabe von MP3-Dateien deaktiviert.
  Überprüfen Sie, ob eine MP3-CD eingelegt ist.

Eine DVD+/-RW-Disk kann auf anderen DVD-Playern nicht wiedergegeben werden:

Wenn eine Aufnahme zu kurz ist, erkennt sie ein standardmäßiger DVD Player möglicherweise nicht. Beachten Sie bei der Aufnahme von DVDs die folgenden "Mindestaufnahmezeiten":

Aufnahmemodus	Mindestaufnahmezeit (Minute)
HQ	5 Min.
SP	10 Min.
LP	15 Min.
EP	20 Min.
SLP	30 Min.

Manche DVD Player können Aufnahmen auf DVD+/-RW-Disks nicht wiedergeben:

Warum weicht die am DVD-Rekorder angezeigte Kapazität der Festplatte von dem Nennwert ab?

Die Festplatte und der DVD-Rekorder berechnen die Kapazität unterschiedlich. Daher weicht die Nennkapazität von der vom Betriebssystem angezeigten exakten Kapazität ab.

Berechnung von Festplatte	Berechnung von DVD-Rekorder
1 GB=1.000 MB, 1 MB=1.000 KB	1 GB=1.024 MB, 1 MB=1.024 KB

Beispiel anhand einer 160 GB-Festplatte:

Berechnung von Festplatte	Berechnung von DVD-Rekorder
160 GB =160.000 MB = 160.000.000 KB	160 GB =163.840 MB = 167.772.160 KB

Vom Betriebssystem exakt angezeigte Kapazität einer 160 GB-Festplatte:
160.000.000 / 1.024 / 1.024=152,58789 (GB)

Technische Daten

Gegenstand		Beschreibung			
Modellbezeichnung		Gigaset M560			
Für Wiedergabe unterstützte Disktypen		DVD DVD-R DVD-RW DVD+R DVD+RW VCD SVCD CD (Audio) CD-R (Audio) CD-RW (Audio) CD (Foto)			
Für Aufnahme unterstützte Disktypen		DVD+R DVD+RW DVD-R DVD-RW			
Audiosignal-Komprimierungsformat		MPEG2 MPEG1 MP3			
Videosignal-Aufnahmeformat		PAL 4:3 (Interlaced)			
Videosignal-Wiedergabeformat		PAL (Progressive scan, Interlaced) NTSC (Progressive scan, Interlaced)			
Aufnahmemodus/ Max. Wiedergabe-/ Aufnahmedauer		DVD+/-R, DVD+/-RW	Festplatte		
			160GB	250GB	400GB
	HQ	1 Stunde	39 Stunden	53 Stunden	85 Stunden
	SP	2 Stunden	65 Stunden	106 Stunden	170 Stunden
	LP	3 Stunden	98 Stunden	159 Stunden	255 Stunden
	EP	4 Stunden	131 Stunden	212 Stunden	340 Stunden
	SLP	6 Stunden	197 Stunden	318 Stunden	510 Stunden
Signaleingänge		Analoger Audioeingang TV-Antennen-RF-Eingang Analoger Composite-Videoeingang IEEE 1394 FireWire-Eingang SCART-Eingang			
Signalausgänge		Analoger Audioausgang Digitaler Audioausgang TV-Antennen-RF-Ausgang Analoger Composite-Videoausgang S-Videoausgang Component-Videoausgang SCART-Ausgang			
Stromversorgung		AC 100-240V, 50-60 Hz, 45W			
Abmessungen		430 mm x 330 mm x 59 mm			
Gewicht		5,3 kg			
Betriebstemperatur		5°C ~ 35°C			
Luftfeuchtigkeit		25% ~ 75%			

Aufgrund ständiger Produktverbesserungen sind Änderungen der technischen Daten vorbehalten.

Zulassung

Die Übereinstimmung des Gerätes mit den einschlägigen harmonisierten Normen der LV-Directive 73/23/EC und der EMC-Directive 89/336/EC ist durch das CE-Zeichen bestätigt.
Eine Kopie der Konformitätserklärung finden Sie über folgende Internetadresse: http://www.siemens.com/gigasetdocs.

CE

Garantie-Urkunde Deutschland

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Siemens nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z. B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für sechs Monate ab Kauf.
- Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z. B. Installation, Konfiguration, Softwaredownloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.
- Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg, mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Siemens zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Siemens über.
- Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte. Garantiegeberin ist die Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt.
- Weiter gehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Siemens haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird.
- Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Siemens vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Siemens wird den Kunden hierüber vorab informieren.
- Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

Zur Einlösung dieser Garantie wenden Sie sich bitte an den Siemens Telefonservice. Die Rufnummer entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

Garantie-Urkunde Österreich

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Siemens nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z. B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für sechs Monate ab Kauf.
- Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z. B. Installation, Konfiguration, Softwaredownloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.
- Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg, mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Siemens zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Siemens über.
- Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte. Garantiegeberin ist die Siemens Home & Office Communication Devices GmbH, Erdberger Lände 26, A - 1031 Wien.
- Weitergehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Siemens haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird.
- Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Siemens vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Siemens wird den Kunden hierüber vorab informieren.
- Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

Zur Einlösung dieser Garantie wenden Sie sich bitte an den Siemens Telefonservice. Die Rufnummer entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

Kundenservice (Customer Care)

Wir bieten Ihnen schnelle und individuelle Beratung!

- Unser **Online-Support im Internet** ist immer und überall erreichbar:

  www.siemens.com/gigasetcustomercare

  Sie erhalten 24 Stunden Unterstützung rund um unsere Produkte. Sie finden dort ein interaktives Fehler-Suchsystem, eine Zusammenstellung der am häufigsten gestellten Fragen und Antworten sowie Bedienungsanleitungen und aktuelle Software-Updates zum Download.

- Persönliche Beratung zu unserem Angebot erhalten Sie bei der **Premium-Hotline**:

Deutschland	**09001745820**	(1,24 Euro/Min.)
Österreich	**0900400651**	(1,35 Euro/Min.)

  Es erwarten Sie qualifizierte Siemens-Mitarbeiter, die Ihnen bezüglich Produktinformation und Installation kompetent zur Seite stehen.

- Im Falle einer notwendigen Reparatur, evtl. Garantie- oder Gewährleistungsansprüchen erhalten Sie schnelle und zuverlässige Hilfe bei unseren **Service-Centern** in:

Deutschland	**0 18 05 33 32 20**	(0,12 Euro/Min.)
Österreich	**05 17 07 50 04**	(österreichweit zum Ortstarif)

Bitte halten Sie Ihren Kaufbeleg bereit.

In Ländern, in denen unser Produkt nicht durch autorisierte Händler verkauft wird, werden keine Austausch- bzw. Reparaturleistungen angeboten.

Issued by
Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG
Schlavenhorst 66
D-46395 Bocholt

© Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG 2006
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

www.siemens.com/gigaset

A31008-M1050-R101-1-6J43